

МАО. Глава 2 – Апокалипсис. Перевод и редакция Rokville.

Зажжённый огонь понемногу прогревал холодную и сырую сторожку ополченца.

Воткнув саблю в землю, Гу Цин Шань перевязал руку и, прислонившись к стене, присел на землю.

Представившийся как Чжао Лу, ополченец принёс котелок с водой, поставил его на огонь и прикрыл крышкой.

Чжао Лу обшарил свои карманы в поисках маленькой декоративной коробочки и передал её Гу Цин Шаню со словами: - Мне повезло, что ты был рядом, иначе я бы точно умер от рук этого монстра.

- Что это? – Гу Цин Шань принял коробочку и спросил.

- Последние две Исцеляющие пилюли нашего аванпоста.

- Почему ты не хочешь оставить их себе?

Чжао Лу отрицательно покачал головой: - Я не культиватор и не могу их использовать.

Гу Цин Шань открыл коробочку, там действительно лежала пара пилюль.

Взяв одну из них в руку, он внимательно её осмотрел.

Пилюля сохранилась в идеальном состоянии, на поверхности даже остался тонкий слой растительного сока.

Светло-зелёная пилюля испускала слабый растительный аромат, оказывающий успокаивающее воздействие.

Это Исцеляющая пилюля.

Лечебные пилюли были низшим типом предметов, восстанавливающих очки здоровья. В прошлом, Гу Цин Шань даже не посмотрел бы в их сторону, но его прошлый уровень культивации бесследно исчез, а тело ныло от полученных ранений. Сейчас эти две пилюли были для него драгоценным сокровищем

Гу Цин Шань не удержался от вопроса: - У вас осталось всего две пилюли на весь форпост?

Чжао Лу, вздохнув, ответил: - Да. После того, как все умерли, цепочка поставок оборвалась, поэтому не только лекарства и пилюли стали иссякать, но и всё остальное снабжение тоже.

Гу Цин Шань ненадолго замолчал, прежде чем спросить: - У вас ещё остались Духовные Камни?

- Нет, - Чжао Лу кратко мотнул головой.

- Ну, тогда мы обречены, - ему оставалось только вздохнуть.

- В чём дело? - поспешно ответил Чжао Лу.

- Формация невидимости форпоста ослабла, без духовных камней мы не сможем восстановить её силу и в конечном итоге, она исчезнет.

Чжао Лу был ошарашен услышанным, он тут же вскочил на ноги и выбежал наружу.

Если формация невидимости рассеется, то всевозможные демоны и монстры сразу же обнаружат форпост, и шансов на выживание у них не останется.

Неудивительно, что пару дней назад, в день отъезда, глаза капитана выглядели потерянными и лишёнными надежды.

Гу Цин Шань посмотрел туда, куда убежал ополченец, и спустя пару вдохов услышал тихий гудящий звук снаружи.

~ Вуу ~

Этот звук означал, что духовные камни в формации были заменены, и она начала восстанавливаться.

Судя по всему, Чжао Лу припрятал несколько духовных камней про запас.

В этом мире любой персонаж был настоящим, из плоти и крови. Нельзя их расценивать, как глупых запрограммированных НПС. От этого вы потеряете больше, чем сможете получить. (1)

Гу Цин Шань усвоил этот урок очень давно.

Прошло немного времени, и Чжао Лу вернулся в комнату, сел у стены и, пытаясь сдержаться, всё-таки заплакал.

- Чего ревёшь?

- Теперь у нас точно не осталось духовных камней. Мы умрём, когда сила формации исчезнет: монстры ворвутся сюда и убьют нас.

Гу Цин Шань молча соскрёб сок с поверхности исцеляющей пилюли, проглотил его и попытался ощутить духовную энергию внутри себя.

Поначалу он немного нервничал, не зная, сумеет ли он действительно её почувствовать.

Но всё прошло хорошо, духовная энергия его Даньтяня сразу же отозвалась, смешалась с пилюлей и поглотила её, начав распространять исцеляющую силу. (2)

Гу Цин Шань ощутил, как жар распространился по всему телу, а полученные раны начали слегка зудеть. Это значит, что они уже начали заживать.

Когда Гу Цин Шань открыл глаза, он ощутил, что полностью впитал пилюлю.

Время перевалило за полночь.

Он встал и ощутил себя в куда лучшей форме, чем ранее, а большинство ран покрылись коркой.

Чжао Лу всё ещё сидел здесь, болтая головой из стороны в сторону от недосыпа. Увидев, что Гу Цин Шань проснулся, он в ожидании посмотрел на него и спросил: - Как ты, тебе уже лучше? Сможешь забрать меня отсюда?

Очевидно, последняя часть вопроса интересовала его значительно больше.

Если бы не это, вряд ли бы он отдал пилюли исцеления.

Гу Цин Шань, как ни в чём ни бывало ответил: - Гораздо лучше, но для полного восстановления понадобится ещё пара дней.

- Тогда продолжай отдыхать, - Чжао Лу понутив плечи встал, развернулся и ушёл.

После его ухода Гу Цин Шань присел на землю и принялся размышлять над своим положением.

В его времени демоны и монстры смогли выбраться из игры и вошли в реальный мир. К тому моменту человеческая цивилизация была стёрта с лица земли.

Остатки человечества выживали из последних сил, неспособные противопоставить что-либо приходу Апокалипсиса и сбежать. Тупиковая ситуация.

Оглядываясь назад, к моменту игрового релиза, уже тогда появились первые странности.

В то время каждая страна всеми силами пыталась популяризовать игру.

Еда, деньги, красота, сила – всё могло быть тебе дано, если ты был достаточно силен в игре.

Странные вещи происходили повсюду, но все они были скрыты верхушкой человечества, не давая остальным ничего узнать.

Только когда первое игровое оружие было перенесено из игры в реальный мир, люди наконец-то поняли, что это был настоящий, другой мир, а не игра.

Все словно обезумели и хотели только одного – попасть в игру.

Но демоны и монстры в игре были по-настоящему ужасны. Им не составило труда, чтобы лишить человечество всякой надежды.

Несмотря на сотни миллионов людей, вступивших в игру, желающих помочь людям из другого мира в борьбе с демонами, каждая стратегическая операция человечества проваливалась снова, и снова, раз за разом.

Вплоть до последнего боя, перед которым игра выпустила серверное объявление, сообщающее, что при провале операции раса демонов полностью захватит другой мир и используют его в качестве плацдарма для вторжения в реальность. И тогда реальный мир тоже будет опустошён демонами.

Реальный мир погрузился в хаос. Все люди старше пяти обязаны были создать игровой аккаунт.

Пропаганда гласила, что даже если слабее вас человека не найти, то вы всё равно сможете использовать своё тело как щит для основных легионов ополчения.

Но даже так человечество потерпело поражение в последнем сражении.

Лишь Гу Цин Шань, возглавлявший сильнейшую гильдию своей страны, сумел выполнить квесты системы, успешно расчистив путь к последнему Лорду-Демону.

Когда все его товарищи погибли, Гу Цин Шаню наконец удалось свергнуть Лорда Демонов с

его трона, возведенного из мяса и костей, получив шанс убить финального Босса.

В тот момент дважды раздался тяжёлый системный голос: - Последнее вознесение человечества провалено, последний оплот человечества разрушен. Вывод по заданию: Человечество проиграло. Игра завершена. Защитный барьер уничтожен, начинается разрушение реальности.

~ БАБАХ! ~

Срезонировал мощный взрыв, принудительно выведший всех из игры. Абсолютно беспомощные, люди могли лишь смотреть, как их миру наступает конец.

Мгновением ранее, в миг до выхода из игры, Гу Цин Шань приложил все свои силы в последний удар, он поднял своё оружие и вонзил клинок в сердце Лорда Демонов.

Гу Цин Шань не успел увидеть к чему привёл его удар, в глазах потемнело и его принудительно выбросило из игры.

Потеряв чувство происходящего, он не вернулся в реальный мир, вместо этого он остался в мире Апокалипсиса.

Едва слышно раздался механический голос: - Игрок Гу Цин Шань прикончил финального Лорда Демонов. Игрок зажёл искру надежды для отчаявшегося мира. Специальная награда за убийство финального босса – получена.

Перед тем, как отключиться, Гу Цин Шань что-то почувствовал в своей руке.

Когда он проснулся, он уже был внутри мёртвой ямы солдат.

Предаваясь воспоминаниям, он покачал головой и тяжело выдохнул.

Странно. С момента выхода игры прошло целых 10 лет, но он никогда не слышал о каких-либо финальных наградах.

Любопытно, что же это за награда такая.

Подожди-ка, я ошибся.

Гу Цин Шань внезапно вспомнил одну важную деталь.

Когда он очнулся в мёртвой яме, в его руке кое-что было... сабля!

Повернувшись назад, он посмотрел на неё. Сабля оставалась на месте воткнутой в землю.

Хорошо заточенная сабля золотистого цвета, с лезвием без каких-либо лишних деталей или украшений.

При более детальном осмотре, он заметил тусклое золотое свечение, исходящее от лезвия.

Пытаясь воспроизвести в своей голове прошлые события, сердце Гу Цин Шаня билось всё быстрее и быстрее.

Этот меч уже был в его руке, до того, как он прикончил командира.

Не зная почему, но он почувствовал, что этот меч идеально лежит в его руке, поэтому он даже не стал искать другое оружие, коего было предостаточно в мёртвой яме.

Он всё никак не мог понять: этот меч был найден в мёртвой яме или же он заполучил его после убийства Лорда Демонов?

Гу Цин Шань покрепче сжал саблю. Простояв так некоторое время, он в нерешительности начал вливать духовную энергию из своего дантяня в оружие.

Как только духовная энергия вошла в клинок, золотое свечение меча усилилось и окрасило золотом сторожку.

Сабля испускала странное чувство благородства и скорби.

- Неправомерный вход успешен. Приступайте к активации, – раздался холодный механический голос.

Не веря в реальность происходящего, Гу Цин Шань почувствовал, что этот холодный механический голос, который он неоднократно слышал, в этот раз вызывает в нём неконтролируемое чувство волнения.

Спустя минуту, золотая сабля в его руках взорвалась бесчисленными золотыми феями.

Феи замерли в воздухе на мгновение, а затем пролетели два круга вокруг Гу Цин Шаня и вошли в точку между его бровями.

Оглушительный гул раздался в его голове, все прочие мысли улетучились, совершенно опустошив Море Мысли, а тело парализовало, оставив его стоять на месте в центре комнаты.

(3)

Спустя несколько вздохов, раздался усталый механический голос: - Активация прошла успешно. UI (интерфейс пользователя) Бога Войны включен.

-----

Заметки переводчика:

(1) НПС - Неигровой персонаж (от англ. Non-Player Character) — персонаж в ролевых играх, которым управляет не игрок, а компьютер или мастер.

(2) Даньтянь - вымышленная область в районе живота. В основном используется для удержания энергии. Основная составляющая любого романа, связанного с культивацией.

(3) Море Мысли - вымышленное пространство между бровей. В зависимости от романа, оно либо усиливает процесс мышления (повышает интеллект, ускоряет мышление и прочее), либо наделяет культиватора новыми навыками (телекинез, 6 чувство и т.д).

<http://tl.rulate.ru/book/29646/675876>